RALLIART

LANCER EVOLUTION X/COLT
競技用牽引フック(TOWING EYE for competition)
RA165999K1(EVOX)/RA508506K1(COLT)

取付・取扱説明書

株式会社ラリーアート商品をお買い上げ頂きありがとうございます。
この取付・取扱説明書をよくお読みになり、当商品の内容をご理解された上で取付・取扱いを正しく行い、ご使用下さいますようお願い致します。
また、今後のメンテナンスの為に、この取付・取扱説明書は、お客様のお手元に置かれ、大切に保管しておいて下さい。

注意事項とお願い

●この取付要領書には次のマークを使用しています。

⚠警告 ⚠注意 は特に重要な事項です。必ず読んでお守り下さい。

⚠警告・・・ 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと死亡や重大な障害につながる恐れがあります。

⚠注意 ・・・ 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと障害や事故につながる恐れがあります。

アドバイス・・・取付の為に守っていただきたいこと。

●記載事項に従わない取り付けを行った場合は、当商品の機能等を阻害するばかりではなく、車両等の不具合につながる恐れもありますので、絶対に行わないで下さい。

●当商品は取付時・取付後に発生した、いかなる不具合につきましても、責任を負いかねますのでご了承下さい。

●当商品を取付けた場合、直接的または間接的に発生しうる車両等の不具合に対しまして、三菱自動車工業株式会社の車両クレーム保証の対象から外れますので、ご注意願います。

取付販売店の方へ	●この取付・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。
お客様へ	●当商品をご使用になる前に、取り扱い上の注意をよくお読みの上、正しくお使いください。 ●また、この取付・取扱説明書を車両に常備(グローブボックス等)し、大切に保管してください。

R023-0364-0912

株式会社ラリーアート

お客様へ

■取扱い上の注意

⚠警告

1.当商品は競技用として設定したものです。牽引する場合を除き、一般公道を走行する場合は、必ず取外して下さい。
2.牽引ロープが弛んだ状態から一気に引っ張らないで下さい。また出来る限り真っ直ぐ牽引して下さい。やむを得ずオフセット方向に牽引する場合は、慎重に作業して下さい。

⚠注意

3.当商品を本来の用途以外に使用しないで下さい。
4.当商品の加工は絶対に行なわないで下さい。
5.当商品は適応車以外には絶対に使用、取付けをしないで下さい。破損や事故の原因となる事があります。
6.当商品は他製品との組合せでの取付けは出来ません。必ずキットで使用して下さい。
7.当商品は取付状態を含め、いつも正常な状態を保つ様、必要に応じて車両の点検を行なって下さい。
8.当商品を装着後、運転中に異常が発生した場合は、直ちに車両を停めて整備工場にて点検を受けて下さい。そのまま走行を続けますと、車両の破損や事故につながる恐れがあります。
9.当説明書に記載してあるデータ値は車両の装備、状態によっては数値通りに成らない場合があります。
10.劣化、破損等により本来の状態を維持していない場合は、速やかに交換して下さい。
11.当商品を装着して競技に参加する場合、各競技規則に合致しているかは参加者において確認する必要があります。

■部品適応表

当商品の装着は、次の適応表に合ったもので行って下さい。

車種名	型式	部品番号
ＬＡＮＣＥＲ ＥＶＯＬＵＴＩＯＮ Ⅹ	ＣＺ４Ａ	ＲＡ１６５９９９Ｋ１
ＣＯＬＴ RALLIART Version−R／1.5C	Ｚ２７ＡＧ／Ｚ２３Ａ	ＲＡ５０８５０６Ｋ１

取付完成図

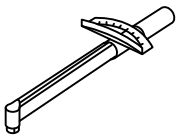
R023-0364-0912

株式会社ラリーアート

使用工具類（次の工具を用意して下さい）

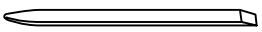
ソケットレンチ
（19㎜、21㎜）

トルクレンチ



スパナ
（17㎜×19㎜、21㎜×23㎜）

オーナメントリムーバー
又は同等品



別売対応部品（当商品には同梱されておりません）

：ワッシャー(内径12㎜)など　(但し、最大厚さは合計2.0㎜まで)
※フロントバンパーとのクリアランスを確保できない場合に必要な部品です。別途、ホームセンター等でご手配下さい。

構成部品（取り付け前に部品が揃っているか確認して下さい。）

LANCER EVOLUTION X
(RA165999K1)

①牽引フック(ロックナット付) TOWING EYE(inc.LOCK-NUT)	：	1ヶ
②アダプター(六角部:21㎜) ADAPTER	：	1本
③クッション CUSHION	：	3ヶ

COLT RALLIART Ver−R／1.5C
(RA508506K1)

①牽引フック(ロックナット付) TOWING EYE(inc.LOCK-NUT)	：	1ヶ
②アダプター(六角部:19㎜) ADAPTER	：	1本
③クッション CUSHION	：	3ヶ

取付上の注意

⚠注意

1.作業の安全を確保する為、エンジンキーを必ずOFFにし、サイドブレーキをしっかり引いて下さい。

アドバイス

2.本文では要点のみ記載しておりますので、詳細の手順は三菱自動車発行の車両の取扱説明書に基いて実施して下さい。

3.取付ボルト、ナット類は指定トルクで確実に締付けて下さい。

4.当説明書に記載しているデータ値は車両の装備、状態等により数値通りに成らない場合があります。

5.必ずセットでの組み合わせで使用し、他製品との併用はしないで下さい。

取付順序

※本取付･取扱説明書はLANCER EVOLUTION Xをベースにしています。
COLTについても同手順です。

1.フタの取外し

オーナメントリムーバー、または車載のジャッキバーを
使用してフロントバンパーからフタを完全に取外して下さい。

⚠注意

- フロントバンパーにキズを付けない様、工具の先に布などを被せて作業して下さい
- 脱落防止用コードを切断しないで下さい。

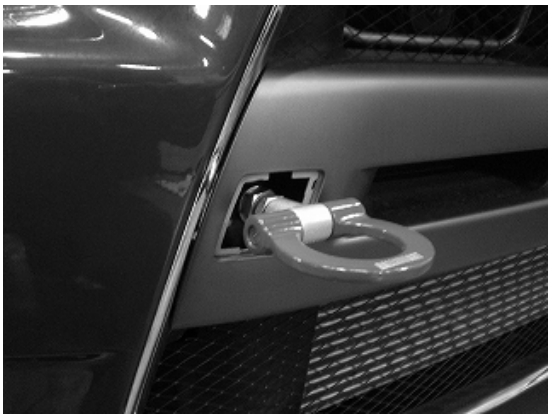
2.アダプターの取付け

②アダプターのねじ山にグリス等を塗布し、規定トルクで
車両に取付けて下さい。

アドバイス

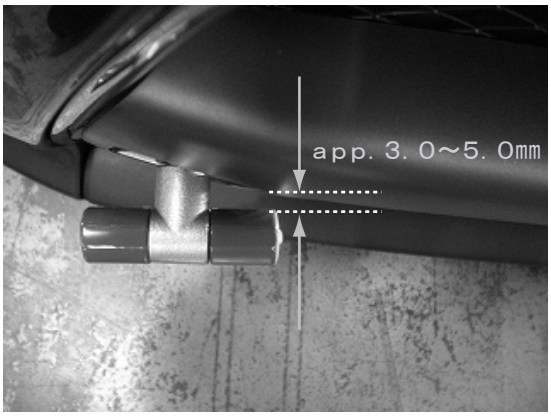
- 潤滑剤
  高荷重対応用グリス、又は相当品
  (錆防止、高荷重入力時のかじり防止)
- 取付時の締付けトルク
  規定トルク ： 200 N･m

3.牽引フックの取付け



(1) ②アダプターに①牽引フックを仮組みして下さい。

取付順序



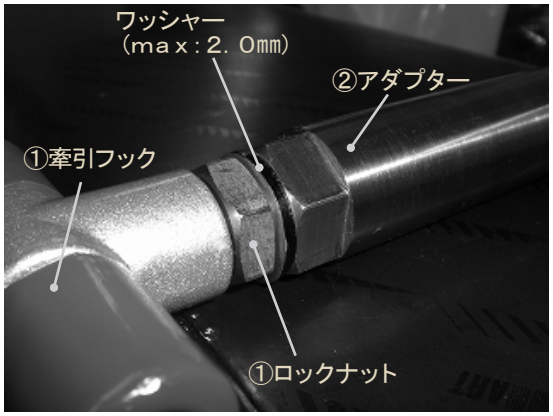
(2) 左図を参考にフロントバンパーとのクリアランスを計測し、必要に応じて①牽引フックを廻して調整して下さい。

アドバイス

- 純正フロントバンパー端面とのクリアランス
  推奨クリアランス(clearance) : 3.0～5.0㎜

⚠注意

- 社外フロントバンパーに装着した場合、推奨クリアランスを確保出来ない場合があります。
- 推奨クリアランスを確保しないで使用した場合、①牽引フックの破損やフロントバンパーと干渉する場合があります。



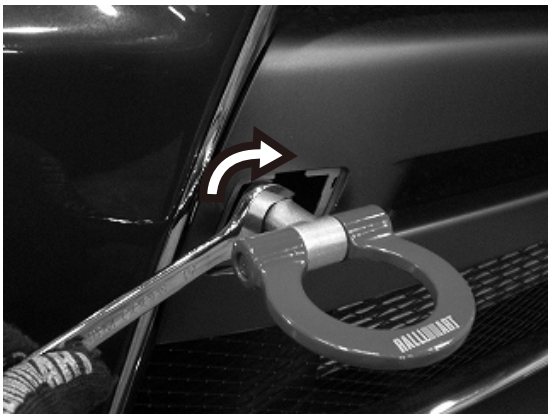
クリアランスが確保出来ない場合は、左図を参考にワッシャー等(別売対応部品)で調整して下さい。

アドバイス

- ワッシャー(washer)の厚み
  最大(max) : 2.0㎜

⚠注意

- ①牽引フックのジョイントボルトが②アダプターに約10㎜程度、勘合する様に調整してください。



(3) 左図を参考にロックナットを締付けて①牽引フックを固定して下さい。

アドバイス

- 取付時の締付けトルク
  規定トルク : 20 N･m
  (手締めしてから+90°程度)

(4) ①牽引フックを90°以上、可倒させてフロントバンパーとの接触箇所を確認して下さい。
接触箇所のフック側(裏面)に③クッションを貼って下さい。
(左図位置は参考)

MEMO

MEMO

RALLIART

商品名	競技用牽引フック
品　番	RA165999K1
車種名	LANCER EVOLUTION X
価　格	￥18,900（本体価格￥18,000）

発売元 RALLIART INC.
〒108-0014 東京都港区芝5-33-7
MADE IN JAPAN

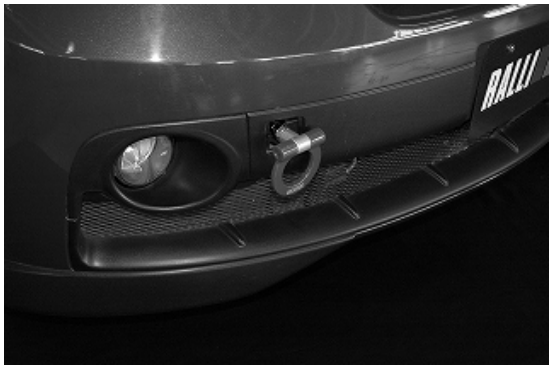
紙 台紙　プラ 包装：PET

詳しい情報はコチラから!

R023-0364-0912

RALLIART

商品名	競技用牽引フック
品　番	RA508506K1
車種名	COLT RALLIART Ver-R／1．5C
価　格	￥18,900（本体価格￥18,000）



発売元 RALLIART INC.
〒108-0014 東京都港区芝5-33-7
MADE IN JAPAN

紙 台紙　プラ 包装：PET

詳しい情報はコチラから!

R023-0364-0912